

Ο Τροποποιητικός (Άρ. 2) του περί Προϋπολογισμού Νόμου του 1970 Νόμος του 1971 εκδίδεται διά δημοσίευσέως εἰς τὴν ἐπίσημον ἐφημερίδα τῆς Κυπριακῆς Δημοκρατίας συμφώνως τῷ Ἀρθρῷ 52 τοῦ Συντάγματος.

Ἀριθμός 31 τοῦ 1971

ΝΟΜΟΣ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΤΙΚΟΣ ΤΟΥ ΠΕΡΙ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ
ΝΟΜΟΥ ΤΟΥ 1970

Προοίμιον.

Ἐπειδὴ τὸ κοινὸν ἐν τῷ Ἀρθρῷ 1 «Ἐθνικὴ Φρουρά» τοῦ Κεφαλαίου 35Α ὑπὸ τὸν τίτλον «Ἐθνικὴ Φρουρά» τοῦ περί Προϋπολογισμού Νόμου τοῦ 1970 ὡς ψηφισθὲν ὑπὸ τῆς Βουλῆς τῶν Ἀντιπροσώπων διεπιστώθη ὅτι ἦτο ἀνεπαρκές.

Διὰ ταῦτα, ἡ Βουλὴ τῶν Ἀντιπροσώπων ψηφίζει ὡς ἀκολούθως :

Συνεπτικός
τίτλος.

11 τοῦ 1970.

Τροποποιήσις
τοῦ ἀρθροῦ 1
τοῦ Κεφαλαίου
35Α τοῦ
θασικοῦ
νόμου.

1. Ὁ παρὼν Νόμος θὰ ἀναφέρηται ὡς ὁ Τροποποιητικός (Άρ. 2) τοῦ περί Προϋπολογισμού Νόμου τοῦ 1970 Νόμος τοῦ 1971 καὶ θὰ ἀναγινώσκηται ὁμοῦ μετὰ τοῦ περί Προϋπολογισμού Νόμου τοῦ 1970 (ἐν τοῖς ἐφεξῆς ἀναφερομένου ὡς «ὁ βασικὸς νόμος»).

2. Ὁ βασικὸς νόμος θὰ ἐρμηνεύηται καὶ ἐφαρμόζηται ὡς ἐὰν ἀντὶ τοῦ ποσοῦ τῶν £2,500,000 εἰς τὸ Ἀρθρον 1 «Ἐθνικὴ Φρουρά» τοῦ Κεφαλαίου 35Α ὑπὸ τὸν τίτλον «Ἐθνικὴ Φρουρά» ὕψιστατο τὸ ποσὸν τῶν £2,687,662.

Ο Τροποποιητικός (Άρ. 3) τοῦ περί Προϋπολογισμού Νόμου τοῦ 1970 Νόμος τοῦ 1971 εκδίδεται διά δημοσίευσέως εἰς τὴν ἐπίσημον ἐφημερίδα τῆς Κυπριακῆς Δημοκρατίας συμφώνως τῷ Ἀρθρῷ 52 τοῦ Συντάγματος.

Ἀριθμός 32 τοῦ 1971

ΝΟΜΟΣ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΤΙΚΟΣ ΤΟΥ ΠΕΡΙ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ
ΝΟΜΟΥ ΤΟΥ 1970

Προοίμιον.

Ἐπειδὴ τὸ κοινὸν ἐν τῷ Ἀρθρῷ 14 «Φάρμακα καὶ Ἄλλαι Ἱατρικαὶ Προμήθειαι» τοῦ Κεφαλαίου 70Α ὑπὸ τὸν τίτλον «Ἱατρικὸν Τμήμα» τοῦ περί Προϋπολογισμού Νόμου τοῦ 1970 ὡς ψηφισθὲν ὑπὸ τῆς Βουλῆς τῶν Ἀντιπροσώπων διεπιστώθη ὅτι ἦτο ἀνεπαρκές.

Διὰ ταῦτα, ἡ Βουλὴ τῶν Ἀντιπροσώπων ψηφίζει ὡς ἀκολούθως :

Συνεπτικός
τίτλος.

11 τοῦ 1970.

Τροποποιήσις
τοῦ ἀρθροῦ 14
τοῦ Κεφαλαίου
70Α τοῦ
θασικοῦ
νόμου.

1. Ὁ παρὼν Νόμος θὰ ἀναφέρηται ὡς ὁ Τροποποιητικός (Άρ. 3) τοῦ περί Προϋπολογισμού Νόμου τοῦ 1970 Νόμος τοῦ 1971 καὶ θὰ ἀναγινώσκηται ὁμοῦ μετὰ τοῦ περί Προϋπολογισμού Νόμου τοῦ 1970 (ἐν τοῖς ἐφεξῆς ἀναφερομένου ὡς «ὁ βασικὸς νόμος»).

2. Ὁ βασικὸς νόμος θὰ ἐρμηνεύηται καὶ ἐφαρμόζηται ὡς ἐὰν ἀντὶ τοῦ ποσοῦ τῶν £145,000 εἰς τὸ Ἀρθρον 14 «Φάρμακα καὶ Ἄλλαι Ἱατρικαὶ Προμήθειαι» τοῦ Κεφαλαίου 70Α ὑπὸ τὸν τίτλον «Ἱατρικὸν Τμήμα» ὕψιστατο τὸ ποσὸν τῶν £191,210.